

ด่วนที่สุด

ที่ ยล 0037.1/ว 5621



ศาลากลางจังหวัดยะลา

ถนนสุขยางค์ ยล 95000

1 ตุลาคม 2553

เรื่อง การเดินทางไปราชการเพื่อศึกษาดูงานในต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ/นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดยะลา/นายกเทศมนตรีนครยะลา/
นายกเทศมนตรีเมืองเบตง

อ้างถึง 1.หนังสือจังหวัดยะลา ด่วนที่สุด ที่ ยล 0037.1/ว 3283 ลงวันที่ 26 มิถุนายน 2552

2.หนังสือจังหวัดยะลา ที่ ยล 0861.1/ว 4931 ลงวันที่ 19 กันยายน 2550

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท 0809.3/ว 2912 ลงวันที่ 27 กันยายน 2553

ตามที่จังหวัด ได้ขอความร่วมมือในการดำเนินการตามนโยบายของรัฐบาลเกี่ยวกับการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในประเทศ แทนการฝึกอบรม และดูงานในต่างประเทศ เพื่อให้การเดินทางไปต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเกิดประโยชน์สูงสุดต่อท้องถิ่นและใช้จ่ายงบประมาณอย่างคุ้มค่า นั้น

จังหวัดยะลา ได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า มีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้ขออนุมัติเดินทางไปศึกษาดูงานในต่างประเทศต่อผู้ว่าราชการจังหวัด และนายกองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นแล้วแต่กรณี เป็นจำนวนมาก ทั้งผู้บริหาร และข้าราชการหรือพนักงานส่วนท้องถิ่น ซึ่งบางแห่งยังปฏิบัติไม่เป็นไปตามแนวทางที่กระทรวงมหาดไทย และคณะรัฐมนตรีกำหนด และได้พิจารณาประโยชน์ที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และประชาชนจะได้รับอย่างรอบคอบและเหมาะสม อันอาจจะมีผลกระทบต่อสถานะทางการคลังขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้ ประกอบกับสภาพเศรษฐกิจในสภาวะการณ์ปัจจุบัน ยังมีความจำเป็นจะต้องให้ความสำคัญเป็นพิเศษอย่างต่อเนื่อง เพื่อไม่ให้เกิดผลกระทบต่อการพัฒนาประเทศโดยรวม ดังนั้น กระทรวงมหาดไทยจึงกำหนดแนวทางปฏิบัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ดังนี้

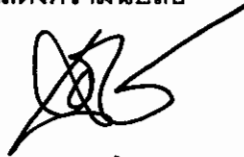
1.โครงการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในต่างประเทศ หากยังไม่ได้รับการอนุมัติให้งดเว้นหรือชะลอการดำเนินการไปก่อน

2.โครงการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในต่างประเทศ หากได้รับอนุมัติให้ดำเนินการแล้ว ควรให้ปรับแผนการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในประเทศแทนการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนาและดูงานในต่างประเทศ

3.กรณีที่มีข้อตกลงหรือพันธกรณีกับองค์กรหรือหน่วยงานในต่างประเทศ หรือกรณีที่เป็นและมีความสำคัญเกี่ยวข้องกับภารกิจงานที่รับผิดชอบโดยตรง และเพื่อประโยชน์ในการปฏิบัติงานของหน่วยงานอย่างแท้จริง อาจพิจารณาดำเนินการได้ โดยต้องถือปฏิบัติตามแนวทางที่กระทรวงมหาดไทยได้กำหนดไว้ก่อนแล้ว และต้องไม่มีผลกระทบต่อสถานะทางการคลังขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติ สำหรับอำเภอให้แจ้งเทศบาลตำบล และองค์การบริหารส่วนตำบล ในพื้นที่ทราบและถือปฏิบัติด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายอภิรักษ์ ชื่นธามวงศ์)
รองผู้ว่าราชการจังหวัดยะลา ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดยะลา

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด
งานบริหารทั่วไป
โทร./โทรสาร 0-7322-2786
www.yalalocal.go.th/

“ ดำรงธรรมนำไทยใสสะอาด ”

☒	ก.บ.ท.
☒	ก.ม.บ.
☐	ก.พ.อ.
☐	ก.ก.ร.
☐	ก.ง.บ.

ด่วนที่สุด

ที่ มท 0809.3/ว 2912



ส.จ.บ.บ.อ.
เลขที่ 7297
วันที่ 16.00
29 ก.ย. 2553

กระทรวงมหาดไทย

ถนนอัษฎางค์ กทม. 10200

๙ กันยายน 2553

เรื่อง การเดินทางไปราชการเพื่อศึกษาดูงานในต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

งานเลขานุการรอง ผ.ว.อ.ยล.
รับวันที่ 16.00
เวลา 14.41
ลงชื่อ

- อ้างถึง 1. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท 0808.2/ว 3446 ลงวันที่ 19 ตุลาคม 2548
 2. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนมาก ที่ มท 0809.3/ว 2988 ลงวันที่ 4 กันยายน 2550
 3. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท 0809.3/ว 1871 ลงวันที่ 11 มิถุนายน 2552

ตามที่กระทรวงมหาดไทย ได้แจ้งแนวทางปฏิบัติในการเดินทางไปราชการเพื่อศึกษาดูงานในต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และให้จังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความร่วมมือในการดำเนินการตามนโยบายของรัฐบาลเกี่ยวกับการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนาและดูงานในประเทศให้มากขึ้น แทนการฝึกอบรมและดูงานในต่างประเทศ ทั้งนี้ เพื่อให้การเดินทางไปต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเกิดประโยชน์สูงสุดต่อท้องถิ่นและใช้จ่ายงบประมาณอย่างคุ้มค่าความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

เนื่องจากปัจจุบัน กระทรวงมหาดไทย ได้รับรายงานว่าเมืององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้ขออนุมัติเดินทางไปศึกษาดูงานในต่างประเทศต่อผู้ว่าราชการจังหวัด และนายกองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นแล้วแต่กรณี เป็นจำนวนมาก ทั้งผู้บริหาร และข้าราชการหรือพนักงานส่วนท้องถิ่น ซึ่งบางแห่งยังปฏิบัติไม่เป็นไปตามแนวทางที่กระทรวงมหาดไทย และคณะรัฐมนตรีกำหนด และได้พิจารณาประโยชน์ที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และประชาชนจะได้รับอย่างรอบคอบและเหมาะสม อันอาจจะมีผลกระทบต่องานทางการคลังขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้ ประกอบกับสภาพเศรษฐกิจในสภาวะการณ์ปัจจุบัน ยังมีความจำเป็นจะต้องให้ความสำคัญเป็นพิเศษอย่างต่อเนื่อง เพื่อไม่ให้เกิดผลกระทบต่อการพัฒนาประเทศโดยรวม ดังนั้น กระทรวงมหาดไทยจึงกำหนดแนวทางปฏิบัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ดังนี้

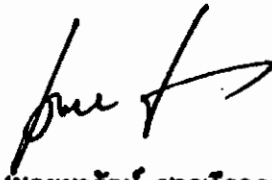
1. โครงการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในต่างประเทศ หากยังไม่ได้รับการอนุมัติให้จัดเว้นหรือชะลอการดำเนินการไปก่อน
2. โครงการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในต่างประเทศ หากได้รับอนุมัติให้ดำเนินการแล้ว ควรให้ปรับแผนการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในประเทศแทนการฝึกอบรม จัดประชุมสัมมนา และดูงานในต่างประเทศ

/3. กรณีที่มี

3. กรณีที่มีข้อตกลงหรือพันธกรณีกับองค์กรหรือหน่วยงานในต่างประเทศ หรือกรณีที่จำเป็น และมีความสำคัญเกี่ยวข้องกับภารกิจงานที่รับผิดชอบโดยตรง และเพื่อประโยชน์ในการปฏิบัติงานของหน่วยงาน อย่างแท้จริง อาจพิจารณาคำเนินการได้ โดยต้องถือปฏิบัติตามแนวทางที่กระทรวงมหาดไทยได้กำหนดไว้ก่อนแล้ว และต้องไม่มีผลกระทบต่อสถานะทางการคลังขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

จึงเรียนมาเพื่อทราบและแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวรรัตน์ ชาญวิรุณ)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
สำนักพัฒนาระบบบริหารงานบุคคลส่วนท้องถิ่น
ส่วนส่งเสริมการบริหารงานบุคคลส่วนท้องถิ่น
โทร. 0-2241-9000 ต่อ 3122
โทรสาร 0-2243-8991